

определены меры в поддержку промышленного сотрудничества между развитыми и развивающимися странами и между самими развивающимися странами, включая планы совместных действий государств — членов Организации, определены количественные задания для достижения цели, заключающейся в значительно более широком участии развивающихся стран в мировом промышленном производстве, и создан надлежащий механизм для выполнения этих заданий и что в этой связи особое внимание должно уделяться наименее развитым среди развивающихся стран;

5. *считает*, что план действий в области промышленного развития, который должен быть принят второй Генеральной конференцией, должен включать конкретные меры по оказанию помощи развивающимся странам в целях существенного ускорения их промышленного развития, включая увеличение их установленных мощностей, в качестве средства расширения их торговли готовыми изделиями и полуфабрикатами, переработки их основных сырьевых товаров и материалов и содействия, в частности, развитию их аграрно-индустриальных мощностей, учитывая то, что индустриализация развивающихся стран должна быть основана на наиболее передовой технологии, отвечающей их особым условиям и потребностям, в соответствии с наиболее эффективным использованием природных и людских ресурсов, имеющихся в каждой стране или группе стран, как это определено в их планах и первоочередных задачах развития;

6. *настоятельно призывает* вторую Генеральную конференцию принять на основе плана действий решение о мерах, необходимых для укрепления Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить ей создать эффективную организационную структуру с целью расширения ее деятельности таким образом, чтобы это соответствовало потребностям развивающихся стран и роли их индустриализации в рамках нового международного экономического порядка;

7. *предлагает* государствам-членам обеспечить их участие во второй Генеральной конференции, по возможности на самом высоком правительственном уровне;

8. *просит* Генерального секретаря в консультации с Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить второй Генеральной конференции всеобъемлющий доклад о роли системы Организации Объединенных Наций в установлении нового международного экономического порядка в области индустриализации.

*2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года*

### 3307 (XXIX). Учреждение Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года о создании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию для оказания помощи развивающимся странам в ускорении их индустриализации,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 3806 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю подготовить доклад по вопросу об учреждении Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь далее* на резолюцию 1909 (LVII) Экономического и Социального Совета от 2 августа 1974 года, в частности на пункт 3,

*учитывая*, что в Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, изложенной в ее резолюции 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, международному сообществу рекомендуется приложить все усилия для принятия мер по содействию индустриализации развивающихся стран,

*будучи убеждена*, что для достижения эффективного международного сотрудничества в области промышленного развития необходимы дополнительные финансовые ресурсы,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу об учреждении Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций<sup>41</sup>;

2. *просит* вторую Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию рассмотреть вопрос об учреждении фонда промышленного развития, который будет финансироваться на основе добровольных взносов, включая основные руководящие принципы его функционирования.

*2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года*

### 3308 (XXIX). Доклад Совета по торговле и развитию

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* свою резолюцию 3201 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой содержится Декларация об установлении нового международного экономического порядка, и резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой излагается Программа действий по установлению нового международного экономического порядка,

*выражая озабоченность* по поводу отрицательного влияния на развивающиеся страны и пер-

<sup>41</sup> A/9792.

спективы их экономического развития неослабевающего во всем мире давления инфляции и по поводу широко распространенного отрицательно-го воздействия на развивающиеся страны недавнего снижения уровня цен на большинство товаров,

*считая, что эти тенденции, если их не сдерживать, могут нанести ущерб делу международного экономического сотрудничества,*

1. *выражает точку зрения, состоящую в том, что необходимо добиваться координированных действий для достижения удовлетворительного уровня всемирной экономической активности и что в случае принятия антиинфляционных мер в развитых странах необходимо особо стремиться к тому, чтобы такие меры не наносили ущерба развивающимся странам;*

2. *решительно поддерживает резолюцию 124 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года<sup>42</sup> о новых подходах к международным проблемам и политике в области сырьевых товаров;*

3. *просит в этой связи Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию постоянно следить за текущими событиями в мировой экономике и докладывать по мере необходимости Совету по торговле и развитию о мерах, которые — в свете снижения уровня экономической активности и чрезвычайного положения, которое может в результате этого возникнуть, — государства — члены Организации должны рассмотреть индивидуально или коллективно с целью содействия стабильному росту мировой экономической активности, и в особенности с целью расширения экспорта развивающихся стран и защиты и повышения реальной стоимости их экспортных поступлений из всех источников, в частности от сырьевых товаров;*

4. *просит также Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию постоянно информировать Экономический и Социальный Совет и Генеральную Ассамблею о мерах, принимаемых Советом по торговле и развитию;*

5. *просит далее Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в соответствии с резолюцией 124 С (XIV) Совета по торговле и развитию созвать группу экспертов для изучения вопроса индексации во всех его аспектах, с целью определения практики осуществимых и возможных планов, учитывая обсуждение этого вопроса в Комитете по сырьевым товарам на его восьмой сессии и во Втором комитете Генеральной Ассамблеи на ее двадцать девятой сессии, и представить Совету по торговле и развитию на его*

<sup>42</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение 1.*

пятнадцатой сессии доклад для принятия таких мер, которые Совет может считать необходимыми.

*2319-е пленарное заседание,  
14 декабря 1974 года*

### 3309 (XXIX). Многосторонние торговые переговоры

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая о резолюции 82 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 20 мая 1972 года<sup>43</sup> и о резолюции 3041 (XXVII) от 19 декабря 1972 года и 3085 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года Генеральной Ассамблеи,*

*напоминая также о Декларации от 14 сентября 1973 года, которая была утверждена Совещанием министров договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле, проходившим в Токио, а также о заключительном заявлении Председателя Совещания,*

*отмечая резолюцию 116 (XIV) Совета по торговле и развитию от 13 сентября 1974 года<sup>44</sup>,*

*ссылаясь на свою резолюцию 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой излагаются руководящие принципы для установления справедливых и равноправных условий торговли развивающихся стран и предлагаются конкретные меры по устранению постоянных торговых дефицитов развивающихся стран,*

*напоминая также, что в первом двухгодичном всестороннем обзоре и оценке Международной стратегии развития для второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций было признано, что положения Стратегии о статус-кво, в частности в отношении тарифных и нетарифных барьеров на готовые изделия и полуфабрикаты, не соблюдались полностью некоторыми развитыми странами<sup>45</sup>,*

*напоминая далее, что в Токийской декларации отмечается, что министры намереваются завершить торговые переговоры в 1975 году, и, считая, что эффективные переговоры еще не начались,*

*сознавая, что задержка в проведении многосторонних торговых переговоров оказывает отрицательное влияние на различные инициативы в области торговли и имеет неблагоприятные последствия для содействия развитию торговли в целом и для торговли и развития развивающихся стран в частности,*

*будучи убеждена, что нынешнее международное экономическое положение требует постоян-*

<sup>43</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия, том I, Доклад и приложение (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение 1.A.*

<sup>44</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 15 (A/9615/Rev.1), приложение 1.*

<sup>45</sup> См. резолюцию 3176 (XXVIII).